

сopственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

ПРИЈАВА — PRIЈАВА  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Мстиславска 17 -
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i рођено. За уdatu или удовицу i рођено име мужа i девојачко porodično име	дшмер Сузана
Занимање — Zanimanje	дошлица
Држављанство — Državljanstvo	Југословенка
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina рођенја	1. Јула 1911г
Место рођења, срез, земља Mesto рођенја srez, zemlja	Судовица
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	" — "
Брачно стање — Брачно stanje	не удата
Вера — Vera	Јеврејка
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. име оца i мајке, i мајчино девојачко prezime	Ернест Јелена Корнер
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом месту: selo, srez, Banovina	Судовица

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дече Rođeno име i девојачко porodično име žene i рођено име dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina рођенја	Место рођења Mesto рођенја

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) 22-IV 39  
(datum)

(место) Беог  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Јулија Јонич

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци partoĉ. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица — Улица	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
22-IV-39	Кешировска	17	М <sup>р</sup> Ју <sup>р</sup> о Лонџ	17-V-39	Судовица

ИСТОРИЈСКИ  
 АРХИВ  
 БЕОГРАД